



SANTA COLOMA DE GRAMENET  
2, 3, 4 I 5 DE SETEMBRE



Comença la Festa Major d'Estiu i els colomencs i les colomenques ens disposem a viure l'emoció i l'alegria de retrobar-nos i compartir tots els escenaris que abastaran de punta a punta la ciutat, amb una seixantena de propostes per gaudir. Aquest any, amb l'al·licient que dilluns és dia festiu a la ciutat, podrem somniar una mica més i allargar la gresca, la fantasia i la il·lusió d'aquesta gran celebració cultural i ciutadana.

Santa Coloma viurà immersa en un festival de propostes artístiques i d'esbarjo de gran qualitat durant unes jornades de festa que són les més desitjades per tothom. Grans i petits participaran d'unes activitats, triades amb molta cura i il·lusió per la Comissió de Festes i l'Ajuntament, que faran vibrar la ciutat amb les bombolles d'un còctel d'allò més fresc per a tots els moments del dia i de la nit.

Estils musicals i concerts ben variats, exposicions, activitats esportives, tradicions populars, teatre, ball; propostes per viure i compartir amb la família o especialment adreçades a la gent gran, als joves, als més petits i a les més petites de la casa. Tot el ventall de possibilitats, totes les modalitats d'atracció festiva, lúdica i cultural estan previstes en aquest gran combinat de Festa Major. Una oferta que manté les activitats de tall clàssic, els formats més tradicionals, els espectacles de la cartellera més actual i agosarada.

Una oferta que aposta pels projectes artístics més innovadors que tant d'èxit tenen els darrers anys entre els diferents públics de la ciutat, una oferta que és original i buscada, i que hem sabut projectar en els circuits amb la marca «Santa Coloma». Una oferta que incorpora valor afegit i nova sàvia d'un especial tint local, amb les actuacions de grups i autors 100 per 100 Santa Coloma. I un pregoner de primera, el colomenc Pedro L. Cano, per donar un singular toc de sortida als quatre dies de festa.

Foc, soroll, rialles, dansa, corredisses i alegria amb el sabor popular de colles, tradició i folklore. Quatre dies per compartir l'oferta i gaudir, recorrent places i carrers per descobrir la millor Festa Major amb els nostres conciutadans i conciutadanes, celebrant l'espai públic com a gran contenidor de jocs malabars i sorpreses. Quatre dies per participar activament i intensament en aquesta improvisada escena de la ciutat amb els colomencs i les colomenques i ser protagonistes del gran espectacle de diversió, cultura i civisme que és la nostra Festa Major.

Convido tothom a fer d'aquesta Festa Major d'Estiu 2011 el seu món particular i col·lectiu.

**Núria Parlon Gil**

Alcaldeessa de Santa Coloma de Gramenet



Lusesita, autora de la imatge *Joven con sombrilla* del cartell de la Festa Major d'Estiu 2011



# Comença la Festa!

Diecendres 2 Setembre

**Festa major.** [folk] *Conjunt de solemnitats amb què una població celebra la festa anual del seu patró o, en algun cas, commemora un fet important de la seva història o tradició.*

Més d'un segle enrere, quan la gent benestant de Barcelona venia a estiuejar a la nostra ciutat, l'últim cap de setmana de setembre celebraven el final de les vacances, abans que les inclemències del temps fessin avançar els actes al primer cap de setmana del mes. Aquest va ser l'origen de la Festa Major, tot i que avui dia no es commemora aquesta pràctica, sinó que s'incardina en el present tot encarant el futur.

En uns temps en què l'Homo sapiens ha estat reduït a la categoria d'homo economicus, és a dir, ésser productor i consumidor de riquesa, la Festa Major reivindica l'homo ludens, l'ésser que juga, que gaudeix d'allò que té valor però que no té preu.

Superar les preocupacions del dia a dia i sortir de casa per prendre el carrer i fer-lo nostre, de manera festiva, alegre i responsable, és una forma de reapropiar-nos de les nostres vides, de fer ciutat des d'una condició d'iguals respecte als nostres veïns i veïnes. La festa és ballar, riure i cantar, però a través d'aquestes pràctiques enfortim una identitat i una realitat compartida: Santa Coloma de Gramenet, la ciutat de tots i totes.

**Repic de Festa Major**  
Església Major. 19.00 h

**Seguici inaugural**  
Sortida: Església Major.  
Plantada en el pg. de Mossèn Jaume Gordi  
19.30 h

Recorregut: pg. de Mossèn Jaume Gordi, c. de Rafael de Casanova, c. d'Irlanda, rbla. de Sant Sebastià, pl. de la Vila.  
Participants: Colla de Gegants i Capgrossos, Colla Vella de Diables, Colla de Grallers, Colla de Trabucaires, Colla de Draconaires, Colla de Castellers de Santa Coloma, Triballcoloma, Casa de Aragón.  
Organitza: CTPC Joan Pairó



**Pregó de Festa Major**  
A càrrec de l'escriptor colomenc **Pedro L. Cano**  
Plaça de la Vila. 20.30 h

El veí del barri del Singuerlín, Pedro L. Cano, poeta, narrador i productor musical, serà el pregoner de la Festa Major d'enguany. Nascut a Jaén el 1956 i colomenc des del 1964, Pedro L. Cano diu que porta Santa Coloma al cor i així ho destaca en la seva activitat quotidiana.

**Toc d'inici de Festa Major**  
A càrrec de la Colla de Trabucaires de Santa Coloma de Gramenet  
Plaça de la Vila

**Recepció oficial de les entitats ciutadanes**  
Jardí de Can Roig i Torres  
21.15 h



Divendres 2 Setembre

## Lucía Pérez amb Banda de Airiños / Irakunda

Plaça del Rellotge  
22.00 h

Lucía Pérez acumula, tot i la seva joventut, una prolífica carrera musical que va començar amb només disset anys quan va guanyar un concurs de joves talents a TVG, la televisió gallega. Posteriorment va cantar al prestigiós Festival Internacional de Música de Viña del Mar a Xile on va quedar en segona posició, experiència que li ha servit per representar Espanya al Festival d'Eurovisió, una plataforma que li ha permès donar-se a conèixer arreu d'Espanya i d'Europa.

Amb la seva música, acompanyada del cantautor i músic Chema Purón, busca l'estil més pur de la música gallega unit amb un sentiment i delicadesa enorme que, junts donen potència i qualitat a la seva veu i a la seva figura als escenaris.

I per tancar la nit, els colomencs Irakunda aplegaran un públic molt diferent, seduït pel seu *crossover*, a base de diversitat rítmica i lletres inconformistes, interpretat en un directe contundent.



LUCÍA PÉREZ



IRAKUNDA

## Cortocircuit XII Edició

CRJ Mas Fonollar  
22.00 h

GUISANTE DE  
MARIPOSA  
JUDE BAEZ  
LOS OLVIDADOS  
JORGE RUFO  
NAMELESS



### Made in Santa Coloma

La ciutat bull durant tot l'any d'activitat musical i això, és clar, es reflecteix en els quatre dies de la Festa. Pels diferents escenaris de la ciutat passaran molts dels nombrosos grups i solistes de tots els estils que Santa Coloma acull.

El Cortocircuit, que arriba a la seva XIIa edició, obrirà el foc la nit del divendres al Mas Fonollar, mentre que Irakunda els seguiran a la plaça del Rellotge. Dissabte la música *made in Santa Coloma* estarà present al Sintonitzza, gràcies a l'actuació de Saudade. Los 5 Elementos obriran la nit al Mas Fonollar i, al Rellotge, la nit de sevillanes manté el sabor 100x100 colomenc amb Brisa, Guadaljarafe i Tierras del Sur.

Diumenge, més música d'arrels andaluses amb segell colomenc a la mateixa plaça amb el Quadre flamenc d'Iñaki Marquez i El Carpio. A la plaça de la Vila, Javi Jareño, Miguel Arraigo i Prebe protagonitzaran el seu particular concert a tres bandes, mentre que a la rambla, Vela Latina, al pati del Mas, Estrellas de Tànger, i Dime que tú no cantas i Los Toros al Sintonitzza, certificaran la bona salut de la música local en qualsevol estil.

La cirereta del pastís la posaran dilluns els Melón Maguila durant la fi de festa.



*Dioendres* **2** *Setembre*

## Sílvia Pérez Cruz en concert

Jardí de Can Roig i Torres  
23.00 h



SÍLVIA PÉREZ CRUZ

Sílvia Pérez Cruz és una de les veus més destacades del panorama musical actual. Els últims anys ha desenvolupat una intensa carrera professional dins el quartet femení de nou flamenc Las Migas, combinada amb projectes en solitari o acompanyada de prestigiosos intèrprets de jazz i fusió. En aquesta ocasió interpretarà temes de latin-jazz i boleros, acompanyada per un quartet. Melodies càlides interpretades amb cura per una veu de sensualitat encisadora.

## D'Callaos / La Troba Kung-Fú

Plaça de la Vila  
23.00 h



D'CALLAOS



LA TROBA KUNG-FÚ

Nit mestissa, canalla i *sandunguera* per fer venir les ganes de festa. Inspirant-se en els mestres del flamenc i seguint les passes de bandes mítiques com Triana o Pata Negra, D'Callaos revisa de manera peculiar el flamenc des de la frescor i l'espontaneïtat que els dóna la seva joventut.

El relleu el prendrà La Troba Kung-Fú, que combinarà els ritmes que ens han fet ballar tantes nits (la rumba, el dub, la cúmbia, el sarao, el blues o l'olivada), amb les noves idees apreses al seu viatge a través del món, del qual han tornat amb un nou disc, *A la panxa del bou*.



**Dioendres** **2** **Setembre**

# FM Sintonitzza (F.I.S.C.)

Festival de Música independent

Parc d'Europa

22.00 h

Organitza: AC Moment



## ATOM RHUMBA

Us cresse auc reis, uter lostravehen se este noc, ocultore auc tum faticae sserorErum facciendum me tam conostrXeris mollendia veribus molum quas aliqui aut lati si alia quiditiatur, ommollignis adit, comniam quid maïos corerat que qui nem sequunt, ut denim eaquos mossum et voluptiatus est, omnimos velendis ex estia de



## SURFING SIRLES

Us cresse auc reis, uter lostravehen se este noc, ocultore auc tum faticae sserorErum facciendum me tam conostr



## ERIC FUENTES & EL MAL

Us cresse auc reis, uter lostravehen se este noc, ocultore auc tum faticae sserorErum facciendum me tam conostr



## NUDOZURDO

Us cresse auc reis, uter lostravehen se este noc, ocultore auc tum faticae sserorErum facciendum me tam conostr



## MONDO SONORO DJ

Us cresse auc reis, uter lostravehen se este noc, ocultore auc tum faticae sserorErum facciendum me tam



## MONOCULTURE

Us cresse auc reis, uter lostravehen se este noc, ocultore auc tum faticae sserorErum facciendum me tam co-



## PERFECTO DESORDEN

Us cresse auc reis, uter lostravehen se este noc, ocultore auc tum faticae sserorErum facciendum me tam conostr



**Dissabte 3 Setembre**

**Animació musical per a infants  
amb el grup Encara Farem Salat  
Espectacle: *Som de l'Oest***

**Jardí de Can Sisteré  
11.00 h**



ENCARA FAREM SALAT

**Espectacles familiars**

Enguany l'espai familiar per excel·lència se situa al voltant de la Torre Balldovina. Als jardins del Museu els firaires ambulants del Passatge Insòlit instal·laran els seus carros i parades, on trobareu tota mena de racons, espectacles que sorprendran per sisè any consecutiu joves i grans, de 0 a 99 anys. I ben a la vora, a la Plaça de Pau Casals, cada tarda de dissabte a dilluns, de 18 a 20, diferents companyies obriran el teló per als més menuts de la casa: *Capses*, de la companyia Laitrum, *Cal Titella*, de Galiot Teatre i *Autoxocs*, amb Ecoxoc. I no podem oblidar els Encara Farem Salat amb el seu espectacle *Som de l'Oest*, dissabte al matí, i la Festa de l'escuma, el dilluns, al jardí de Can Sisteré!

# Exposició *El Jardín Doméstico de Lusesita*

**Centre d'Art Contemporani Can Sisteré  
13.00 h**

Lusesita, Laura Lasheras (Calahorra, La Rioja, 1979), és una creadora que redefineix el que entenem per ceràmica, sorprenent-nos amb una obra molt personal en què documenta vivències, records i fantasies. Les seves peces, que semblen sortides d'un gabinet de curiositats, ens conviden a endinsar-nos en un món màgic i misteriós on conviuen criatures estranyes, objectes rars, curiositats i troballes procedents del nostre entorn quotidià.



EL JARDÍN DOMÉSTICO LUSESITA



**Dissabte 3 Setembre**

**Animació per a infants amb els espectacles:  
Capses de la companyia Laitrum  
Cal Titella de Galiot Teatre de titelles  
Autoxocs amb Ecoxoc**

**Plaça de Pau Casals  
De 18.00 a 20.00 h**



AUTOXOCS

## **Passatge Insòlit**

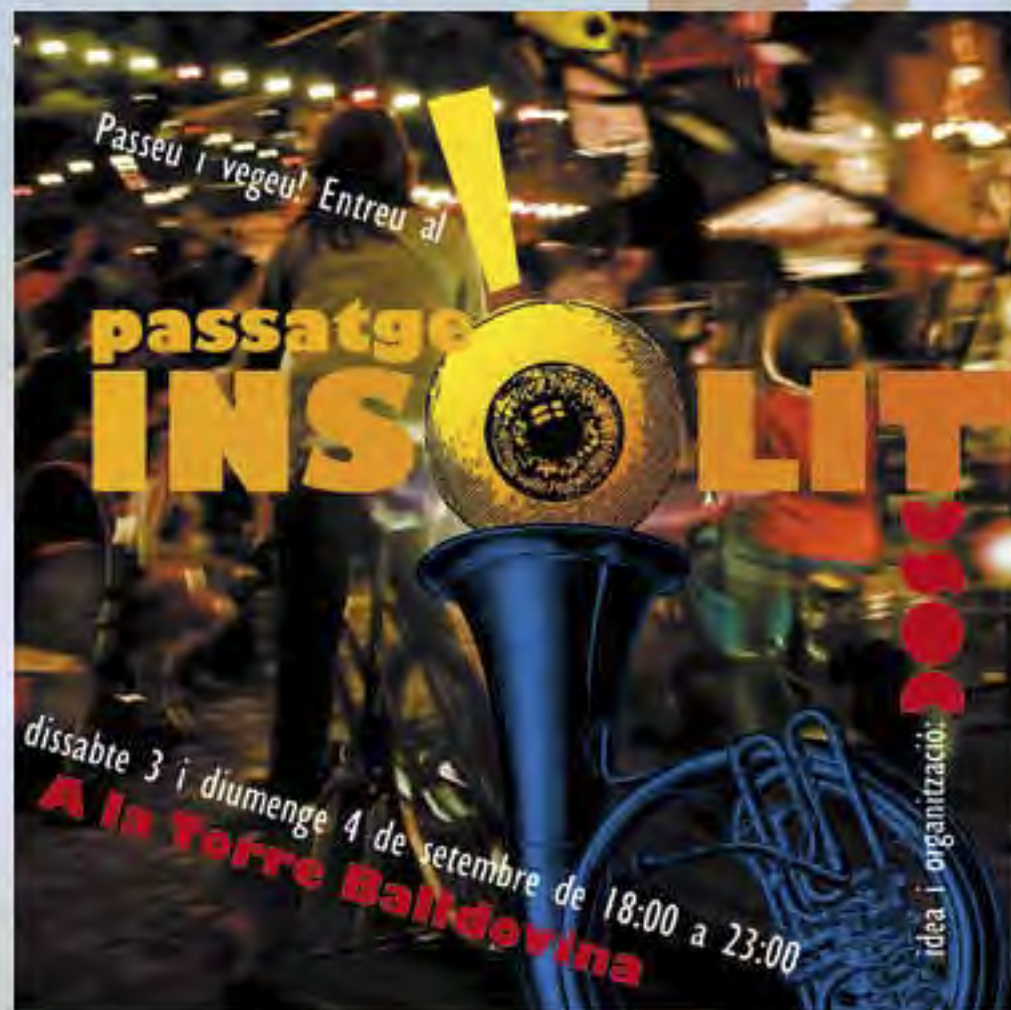
**Fira temàtica de teatre al carrer.**

**Jardí de la Torre Balldovina**

**18.00 a 23.00 h**

Organitza: Denominació d'Origen

Torna el Passatge Insòlit: deixeu-vos seduir per dos dies de màgia, titelles, circ, atraccions, jocs, música, cinema. Passeu i vegeu! Vegeu i passegeu! Passegeu i sorpreneu-vos! Sorpreneu-vos i meravelleu-vos! Meravelleu-vos i després descansu una mica... Descansu i seieu! Seieu i xerreu! Xerreu i beveu! Beveu i mengeu! Mengeu i jugueu! Jugueu i vegeu! Vegeu i passeu! Passeu al Passatge Insòlit!





**Dissabte 3 Setembre**

## Ball de la gent gran, amb Café Trio

Parc d'Europa  
(glorieta dels músics)  
18.30 h



CAFÈ TRIO

## Fira d'artesans

Rambla de Sant Sebastià  
De 10.00 a 20.00 h

## Exposició Somnis 2

Antolín Flórez, Concepción Pérez, Julia López, Maruja Ventosa, Pilar Montserrat, Rosa Blanchart i Cintia Echevarria.

Museu Torre Balldovina  
19.30 h

Organitza: Museu Torre Balldovina



SOMNIS 2

Per a *Somnis 2*, cada participant ha seleccionat lliurement un objecte quotidià i n'ha fet una interpretació que ha donat lloc a la peça. Posteriorment, aquest peça ha estat interpretada novament per una fotògrafa. El resultat és una obra de gran llibertat creativa que obre nous camins i que ofereix una renovada lectura artística dels oficis tradicionals.

## Trobada gegantera

Plantada: plaça de Catalunya 17.30 h  
Sortida: 18.30 h



TROBADA GEGANTERA

Recorregut: av. de la Generalitat, pl. de la Vila, c. d'Anselm Clavé, c. de la Vistalegre, pg. de Mossèn Jaume Gordi, c. de Rafael de Casanova, c. Major, pl. de l'Olimp.

Amb la participació de les colles de Gegants de La Llacuna, Gegants de la Ciutat de l'Hospitalet, Barri Sant Josep de l'Hospitalet, Sant Andreu de Palomar, Sant Julià de Lòria, Canovelles, Castellar del Vallès, Sant Joan Despí, Sant Andreu de Llavaneres, Mollet del Vallès, La Llagosta, Sant Feliu de Llobregat, Terrassa, Trinitat Vella de Barcelona, Montmeló, Ripollet, Santpedor, Cabrils, Gualba, Esparreguera, Montornès, Sant Miquel de Tarragona, Vall de Sitges, La Garriga, Teià, Esplugues de Llobregat, Capgrossos del Raval, Gegants de la Casa d'Aragó de Santa Coloma i Capgrossos de Santa Coloma de Gramenet.

Organitza: Colla de Gegants i Capgrossos de Santa Coloma de Gramenet.



**Dissabte** **3** **Setembre**

## Folk SC amb Bauma

Jardí de Can Roig i Torres  
23.00 h  
Organitza: Triballcoloma



BAUMA

BAUMA, amb més de 100 concerts per tot el territori, va celebrar l'any 2010 els deu anys de la seva creació. Enguany ens presenten l'espectacle *10 anys ballant-la!* on podem tornar a escoltar aquelles músiques que havien interpretat en els seus inicis, amb peces del seu nou disc *Finestres*, i danses col·lectives de la riba mediterrània i alguna del vell continent.

## Nit de sevillanes amb Brisa, Guadaljarafe i Tierras del Sur

Plaça del Rellotge  
22.00 h



GUADALJARAFE

## Los 5 Elementos / Antilópez / Jaleo Real

CRJ Mas Fonollar  
22.00 h

Jaleo Real ens porten la seva «rumba de combat» al Mas Fonollar. Lletres que canten l'alegria de viure i els plaers de la vida amb ritmes accelerats on es barregen de manera convulsiva el reggae, el hip-hop, la bossanova, els ritmes llatins i l'electrònica. Tots aquests estils conformen l'ADN d'aquest grup barceloní. Abans que ells, Antilópez, des de Sevilla, i els colomencs Los 5 Elementos, animaran la nit dels joves amb ganes de música i gresca.



LOS 5 ELEMENTOS



ANTILOPEZ

## Correfoc de Festa Major

Església Major  
22.00 h

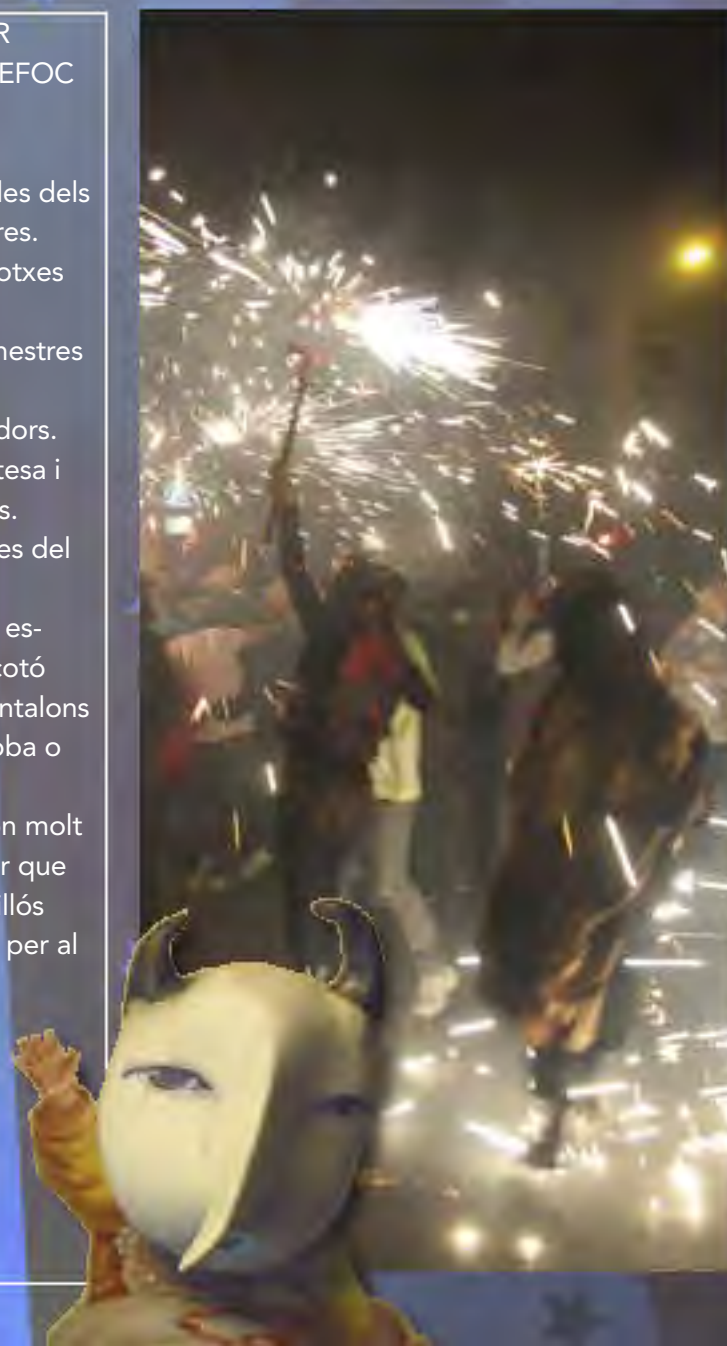
Recorregut: Sortida de l'Església Major, c. de Mossèn Camil Rosell, c. d'Irlanda, rbla. de Sant Sebastià, c. de Sant Silvestre, c. de Sant Ramon, volta a la plaça del Mercat Sagarra, c. dels Sagarra, pl. d'en Manelic i final a la pl. de Catalunya. Amb la participació de les colles de Diablers de Santa Coloma de Gramenet, Diablers de Sant Andreu, Bruixes de Ripollet, Bruixes del Nord, Diablers de Sant Joan Despí, Diablers de Canyelles i Draconaires de Santa Coloma de Gramenet.

Organitza: Colla de Diablers de Santa Coloma de Gramenet.

### INSTRUCCIONS PER GAUDIR DEL CORREFOC AMB SEGURETAT:

- No llenceu aigua des dels balcons i les finestres.
- No aparqueu els cotxes en el recorregut.
- Tanqueu portes, finestres i balcons.
- Protegiu els aparadors.
- Recolliu la roba estesa i plegueu els tendals.
- Retireu els obstacles del carrer.
- Poseu-vos sabates esportives, roba de cotó amb mànigues, pantalons llargs i barret de roba o palla.

Aquestes normes són molt importants per evitar que el correfoc sigui perillós per als participants i per al públic. Tot el públic que participa en el correfoc és el primer i únic responsable dels accidents que puguin succeir.





# FM Sintonitzza (F.I.S.C.)

Festival de Música independent.

Parc d'Europa

22.00 h



## THE NEW RAEMON

Us cresse auc reis, uter lostravehen se este noc, ocultore auc tum faticae sserorErum facciendum me tam conostr



## PONY BRAVO

Us cresse auc reis, uter lostravehen se este noc, ocultore auc tum faticae sserorErum facciendum me tam conostr



## VERY POMELO

Us cresse auc reis, uter lostravehen se este noc, ocultore auc tum faticae sserorErum facciendum me tam conostr



## ORNAMENTO Y DELITO

Us cresse auc reis, uter lostravehen se este noc, ocultore auc tum faticae sserorErum facciendum me tam conostr



## ESTEREOTYPO

Us cresse auc reis, uter lostravehen se este noc, ocultore auc tum faticae sserorErum facciendum me tam conostr



## POLOCK

Us cresse auc reis, uter lostravehen se este noc, ocultore auc tum faticae sserorErum facciendum me tam conostr



## CHINESE CHRISTMAS CARDS

Us cresse auc reis, uter lostravehen se este noc, ocultore auc tum faticae sserorErum facciendum me tam conostr



## SAUDADE

Us cresse auc reis, uter lostravehen se este noc, ocultore auc tum faticae sserorErum facciendum me tam conostr



Dissabte **3** Setembre

### Els noms de la Festa

Sempre hi ha noms que destaquen per sobre dels altres, i malgrat que tots mereixerien ser-hi en aquesta llista,enguany, el consens és total per designar els següents. La veu de **Sílvia Pérez Cruz**, acompanyada del seu quartet de latin-jazz, farà caure més d'una llàgrima d'emoció als assistents del seu concert al pati de l'Auditori. A la plaça del Rellotge, tindreu a **Lucía Pérez**, cantant gallega que porta a les venes i al seu color de veu el més pur estil de la cançó folk de la seva terra, així com un prodigiós estil per adaptar qualsevol tipus de composicions, covers, melòdic i pop. Per als que prefereixin ballar, **D'Callaos** i **La Troba Kung-Fú** nos ens donaran treva, porten el ritme a les venes. Una virtut que tampoc no els manca a dos grups revelació que estan omplint places i sales a dojo: **Los Fulanos** i la seves rumbes a ritme de funky i **The Pepper Pots**, amb el seu so dels seixanta, sorprendran a molts i faran les delícies de la majoria. Al Teatre Sagarra, **Manel** demostrarà, tot interpretant els temes del seu segon disc, per què s'han convertit en un grup de culte. I dilluns, el gran **Kiko Veneno** ens emmetzinà a tots amb el seu directe carregat de bon rotllo i millor música. I per als amants de les noves tendències, el Sintonitzza en versió *extended* fins diumenge, acollirà el més selecte de l'escena indie.

## Los Fulanos / The Pepper Pots

Plaça de la Vila  
23.00 h



LOS FULANOS



THE PEPPER POTS

Si no heu sentit mai parlar d'aquests grups, després de veure'ls actuar ja no els podreu oblidar. El directe de Los Fulanos és explosiu; reinventen un gènere, el «boogaloo», que és sinònim de diversió i ball, així que calça't les sabatilles i prepara't. Amb la locomotora a tota màquina, arriba el tren de The Pepper Pots amb el seu quart disc, *Train to your lover*, un nou pas dins d'una carrera en constant evolució seguint sempre els mateixos paràmetres: trobar el so *Old School* dels millors discs de la meitat dels anys seixanta. La cançó de l'estiu de TV3 és seva; vine i descobreix la resta del seu repertori.



### Popular i Tradicional

Si mai cap etnògraf volgués emular el gran Joan Amades i emprendre la redacció d'un nou *Costumari Català*, de ben segur que Santa Coloma hi ocuparia un bon grapat de pàgines, perquè a la ciutat, la cultura popular i tradicional és més viva que mai.

El seguici inaugural obrirà els actes de la festa amb la participació de totes les entitats del CTPC Joan Pairó, la Casa de Aragón i la Colla Vella de Diables, però els plats forts arribaran dissabte. En primer lloc, la trobada de gegants i capgrossos, que aplegarà centenars de figures de les 29 colles participants, un esdeveniment com n'hi ha pocs, i després, el correfoc, a càrrec de la Colla Vella de Diables i sis colles de diables i draconaires més que recrearan el seu particular infern a la terra. Per descansar de tantes emocions fortes, a la nit Bauma i Triball-coloma faran ballar el públic a ritme de sons tradicionals.

Diumenge les puntaires i els castellers faran les trobades respectives. Les primeres a la rambla Sant Sebastià i els segons a la plaça de la Vila. Dilluns, jornada festiva al calendari, La Bisbal Jove serà l'encarregada d'obrir la rotllana al Jardí de Can Sisteré.

### XIV Trobada de Puntaires

Rambla de Sant Sebastià  
10.30 h

Organitza: Associació de Puntaires



### Exposició de pintura Els Coloristes

Plaça de Joan Manent  
11.00 h



### Ofici de Festa Major

Església Major de Santa Coloma de Gramenet  
11.00 h

### «Migada» popular

Carrer de Víctor Hugo  
12.00 h

### Botifarrada

Plaça de la Vila  
13.00 h

Organitza. Restaurant El Cinc

### Trobada castellera

Amb la participació de les colles dels Xerrics d'Olot i els castellers de Badalona i Santa Coloma de Gramenet

Plaça de la Vila  
12.30 h.

Organitza: Colla de Castellers de Santa Coloma de Gramenet





**Diumenge 4 Setembre**

**Animació per a infants amb els espectacles:**  
**Capses de la companyia Laitrum**  
**Cal Titella de Galiot Teatre de titelles**  
**Autoxocs d'Ecoxoc**

**Plaça de Pau Casals**  
**De 18.00 a 20.00 h**



### **Gent gran**

La Festa Major és per a totes les edats: per als petits, és clar, però també per als grans. Els avis i les àvies colomencs estan convidats especialment als balls de la gent gran que es faran a la glorieta del parc d'Europa, dissabte a càrrec de Cafè Trio i dilluns a la tarda a càrrec del duo Sal y Limón. Diumenge, el grup amateur de play-back Los Jubilados Marchosos faran el seu espectacle a la plaça Xavier Valls (Can Mariner).

**Los jubilados marchosos**  
**Espectacle de playback**  
**fet per gent gran**

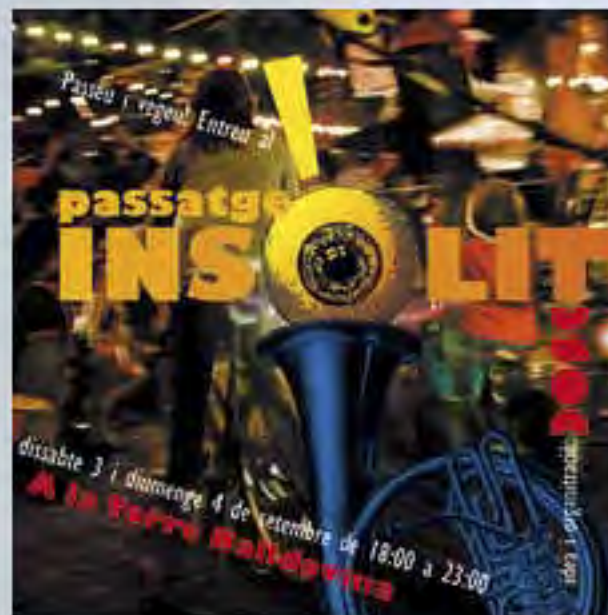
**Plaça d'en Xavier Valls**  
**(Can Mariner)**  
**18.30 h**



## **Passatge Insòlit**

**Fira temàtica de teatre al carrer**

**Jardí de la Torre Balldovina**  
**De 18.00 a 23.00 h**  
**Organitza: Denominació d'Origen**



PASSATGE INSÒLIT



**Dimenge** **4** **Setembre**

## Festival de Jotes *La Jota al cor de Santa Coloma*

A càrrec del quadre escènic de la Casa de Aragón

Plaça de la Vila

19.00 h

Organitza: Casa de Aragón Virgen del Pilar



## Exposició fotogràfica *Panem et Circenses?* de David Aranda

Centre Cívic del Riu

19.00 h

Exposició del 5 al 19 de setembre

Retrats del Festival Circ per a un Festiclown a Palestina, celebrat la tardor de 2010 a Santa Coloma de Gramenet.

## Quadre flamenc d'Iñaki Marquez i El Carpio

Plaça del Rellotge

20.00 h



IÑAKI MÁRQUEZ

## Manel en concert

Teatre Municipal Josep Maria de Sagarra

21.00 h

Són el fenomen musical dels últims anys. Abanderen, sense pretendre-ho, el nou pop-folk català, i amb el seu treball han confirmat que el seu èxit no és flor d'un dia. Si encara no en sou fans, us en fareu. Si ja ho sou, *10 milles per veure una bona armadura*, senzillament, us encantarà.



Venda anticipada de localitats:

- A totes les oficines de Caixa Catalunya en horari d'atenció al públic.
- A la taquilla del teatre els dies 30 i 31 d'agost i 1 i 2 de setembre en horari de 17 a 20 h.
- El mateix dia de la representació dues hores abans de l'inici de l'espectacle.



MANEL



## FM Sintonitzza (F.I.S.C.) Festival de Música independent Los Toros Motorzombis

Parc d'Europa  
22.00 h



LOS TOROS

## Estrellas de Tánger / Dime que tú no cantas CRJ Mas Fonollar 22.00 h

Dos grups colomencs amb moltes ga-  
nes de fer-se un nom, debuten al pati  
del Mas Fonollar, per on han passat  
tants noms consagrats.



ESTRELLAS DE TÁNGER



DIME QUE TÚ NO CANTAS

## Havaneres amb Vela Latina i Mar Endins Rambla de Sant Sebastià 22.00 h

Brisa de mar, olor de salobre i grans de  
café torrant-se a foc lent en una casso-  
la de terrissa. Havaneres i cançons de  
taverna al centre de la ciutat. Reparti-  
ment de rom cremat als assistents amb  
la col·laboració de la Colla de Trabucair-  
es de Santa Coloma de Gramenet i la  
Comissió de Festes.



VELA LLATINA

## Prebe Javier Jareño Miguel Arraigo

Plaça de la Vila  
22.00 h

Prebe, Javi Jareño i Miguel Arraigo, cantants de la ciutat que  
fa molts anys que lluiten per fer-se un lloc a l'escena musical,  
ens demostraran des de l'escenari de la plaça de la Vila que ja  
ha arribat l'hora de figurar entre els noms de la Festa. Qui va  
dir que ningú no és profeta a la seva terra? El talent d'aquests  
tres músics colomencs demostrarà que no és cert.



PREBE



JAVIER JAREÑO



MIGUEL ARRAIGO





*Dilluns*

5

*Setembre*

**Animació  
per infants:  
Festa de  
l'escuma**

Jardí de  
Can Sisteré  
12.00 h



**Animació per a infants amb els  
espectacles:  
Capses de la companyia  
Laitrum  
Cal Titella de Galiot Teatre de  
titelles  
Autoxocs d'Ecoxoc**

Plaça de Pau Casals  
De 18.00 a 20.00 h



**Audició de sardanes.  
La Bisbal Jove**

Jardí de Can Sisteré  
19.00 h  
Acte organitzat pel Patronat pro  
Aplec i Amics de la Sardana



**Ball per a la gent  
gran amb el duo  
Sal y Limón**

Parc d'Europa (glorieta  
dels músics)  
18.30 h

## **Espectacle piromusical Esclat de bogeria** A càrrec de Pirotècnia Igual

Parc de Can Zam  
22.30 h

El misteri del foc i la màgia de la música, junts, formen una petita obra d'art. Palmeres, estrelles, espetecs de mil colors i tota mena de figures il·luminaran el cel de Santa Coloma per acomiadar de la millor manera possible una altra festa major.





Dilluns

5

Setembre

# Fi de Festa

## Concert Fi de Festa amb Melón Maguila i Kiko Veneno

Plaça de la Vila  
23.00 h

Torna un dels més grans, torna Kiko Veneno. I ho fa amb un nou disc: *Dice la gente*. Pocs artistes espanyols tenen el do d'aquest artesà de la paraula i la música per unir pop i tradició, filosofia personal i llenguatge del carrer, tot salpebrat amb dosis d'humor intel·ligent, a estones mordaç, a estones surrealista, sempre original. I per anar fent boca, Melón Maguila, banda local bregada en mil garitos, amb nou disc en cartera, produït per Muchachito, que continua una saga de finals de festa a càrrec de les bandes locals més canyeres.



MELÓN MAGUILA



KIKO VENENO



# Activitats esportives

## L'esport

Si la varietat de propostes és la tònica predominant entre les activitats culturals, l'àmbit esportiu també ho comparteix. Esports coneguts i practicats àmpliament com el futbol o el tennis, juntament amb d'altres de més minoritaris com el rugbi o el tir amb arc, s'oferiran a totes les persones, ja iniciades o bé novells, que vulguin fer exercici i mesurar les seves habilitats amb la pilota o la raqueta. Si preferiu ser espectadors, també tindreu l'oportunitat de presenciar exhibicions de bitlles catalanes o aeromodelisme, sense oblidar la cursa ciclista de veterans, dedicada al record de Jaume Raül, insigne ciclista i membre de la Comissió Municipal de Festes.

### XIX Torneig Internacional i XIV Sots-dotze Juvenil de Catalunya d'Escacs

Centre Infantil i Juvenil Rellotge XXI  
Del Ds 27 d'agost al Dg 4 de set. Tots els dies de 18 h a 22 h.  
Organitza: Agrupació de Veïns Districte VI Barri del Fondo

### Torneig de Tennis Torribera

Complex Esportiu Torribera  
Del Dl 29 d'agost al Dg 4 Matí i tarda  
Organitza: Complex Esportiu Torribera

### Torneig de Billar a tres bandes

Local La Colmena  
Dv 2, Ds 3 i Dg 4  
Dv de 18 a 21 h  
Ds de 10 a 14 i de 16 a 20 h  
Dg fins les 11 h  
Organitza: Secció de Billar La Colmena

### Concurs d'escacs de partides ràpides a 5'

Local La Colmena  
Dv 2  
Inici concurs partides ràpides a les 21 h  
Organitza: Secció d'Escacs La Colmena

### Torneig Futbol 7

Ds 3  
Camp Futbol Can Zam I  
Dg 4  
Camp Futbol Can Zam II  
Ds 3 i Dg 4  
De 10 a 19 h  
Organitza: Església Evangèlica el Poder de Dios.

### Torneig de Futbol Sala Adaptat

Pavelló La Bastida  
Ds 3  
De 10 a 14 h  
Associació Esportiva i de Lleure Serra Marina

### Exhibició i màsters d'activitats dirigides

Plaça de la Mediterrània  
Ds 3, De 10 a 11 h  
Organitza: CEM Rambla Fondo

### Jornada de portes obertes al CER

Centre Esportiu Raval  
Ds 3  
De 9 a 14 h  
Organitza: Centre Esportiu Raval

### Exhibició de Bitlles Catalanes. Participació voluntària al joc

Parc Municipal situat al costat del camp de Futbol Municipal (al costat de la rotonda)  
Ds 3  
De 10 a 12 h  
Organitza: Club Bitlles Catalanes Santa Coloma de Gramenet

### Tallers de Rugbi

Parc Fluvial Del Besòs, pont vell direcció Parc Can Zam  
Dg 5  
De 10 a 14 h  
Organitza: Catalunya Sevens Rugbi Associació

### Escacs al carrer. VII Edició Escacs Gegants

Plaça de la Vila  
Ds 3  
De 10.30 a 13.30 h  
Organitza: Secció d'Escacs La Colmena

### Clínic de tennis

Llera del riu, zona gespa  
Ds 3  
De 10.30 a 13.30 h  
Complex Esportiu Torribera

### Clínic de BTT

Llera del riu, zona gespa  
Ds 3  
De 10.30 a 13.30 h  
Complex Esportiu Torribera

### Clínic de tir amb arc

Llera del riu, zona gespa  
Ds 3  
De 10.30 a 13.30 h  
Complex Esportiu Torribera

### 3 x 3 Junior bàsquet

Pav. del Raval  
Ds 3  
De 17.30 a 21.30  
Organitza: AVV del Raval

### XXXI Torneig Singuerlin de Futbol

Camp de Futbol Can Zam 2  
Ds 3  
De 19 a 21 h  
Organitza: C.F. Singuerlin

### Cursa ciclista de Festa Major. Memorial Jaume Raul. Veterans

Circuit urbà. Av. Generalitat, Av. Llorenç Serra, Av. Santa Coloma  
Dg 4  
De 10.30 a 12  
Organitza: Club Ciclista Colomenc

### Torneig de Petanca de Festa Major

Club Petanca Santa Coloma  
Dg 4  
De 9 a 20 h  
Finals a partir de 16 h  
Organitza: Club Petanca Santa Coloma

### Torneig infantil d'escacs

Local La Colmena  
Dg 4  
A les 11 h  
Organitza: Secció d'Escacs La Colmena

### Campionat de Padel

CEM Duet Can Zam  
Dg 4  
De 9 a 14 h  
Organitza: CEM Duet Can Zam

### Inflables a la piscina exterior

CEM Duet Can Zam  
Dg 4  
De 10 a 13 h  
Organitza: CEM Duet Can Zam

### Tallers Infantils

CEM Duet Can Zam  
Dg 4  
De 10 a 13 h  
Organitza: CEM Duet Can Zam

### Màsters de Ritme Llatí i Body Combat

CEM Duet Can Zam  
Dg 4  
De 12 a 13 h  
Organitza: CEM Duet Can Zam

### Torneig d'escacs per parelles "Passa Peces"

Local La Colmena  
Dg 4  
De 17.30 a 21 h  
Organitza: Secció d'Escacs La Colmena

### Exhibició Aeromodelisme RC

Llera del riu, zona gespa a l'alçada fàbrica DAMM  
Dg 4  
De 12 a 14 h  
Organitza: Grupo de Velers RC Ikarus

### Concurs de problemes d'escacs

Local La Colmena  
Dl 5  
A les 17.30 h  
Organitza: Secció d'Escacs La Colmena

*Tots els dies de la Festa*

## Fira d'atraccions

Parc d'Europa i vials associats de Can Zam (entre el pont de la B-20 i el parc de Can Zam)  
Oberta fins a les 03.00 h





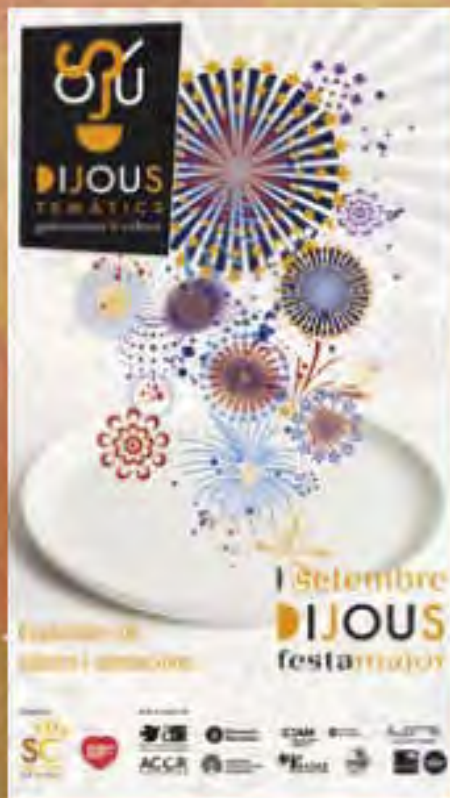
# Altres actes

**Dijous 1 Setembre**

## 'Dijous temàtics: Explosions de sabors i sensacions'

Gastronomia i cultura  
als restaurants: El 9 Carrer,  
Ca n'Armengol, Restaurant  
Cinc, El Cantó, La Bodega,  
Lluerna, La Tarantella i Nara.

Organitza: Santa Coloma  
tot a mà i Els dijous temàtics  
al cor



**Dissabte 11 Setembre**

## Homenatge a la senyera

Plaça de la Vila  
11.00 h

## Cobla Rambles

Audició de sardanes

Plaça de la Vila  
12.00 h

Acte organitzat pel Patronat Pro  
Aplec i Amics de la Sardana



## Concert de la Diada A càrrec de Catània Quartet

Auditori Can Roig i Torres  
19.00 h

Catania Quartet és una formació  
de cambra que alterna composi-  
cions pròpies amb arranjaments  
de cançons populars catalanes i  
de composicions de Joan Manel  
Serrat. El resultat estètic és una  
transparència rica en diferències  
de timbre i molt equilibrada, a la  
frontera entre la música popular i  
la culta.

**Dissabte 14 Setembre**

## La apoteosis necia Berto Romero

Teatre Municipal Josep Maria de Sagarra

21.00 h

(22 € entrada)

Acompanyat als apunts musicals per la guitarra d'Ivan El Lagarto, Berto ens explica les raons que l'han fet acabar dedicant-se a explicar sobre un escenari les raons que l'han fet acabar dedicant-se a explicar sobre un escenari les raons que... Te n'has adonat? Sempre que algú intenta definir *La apoteosis necia* cau en un bucle. I això és precisament el que li passa a aquesta obra, que es recargola sobre si mateixa. I, si tot va bé i el vent ens és favorable, la idea és que t'acabis recargolant tu també.



Venda anticipada  
de localitats:

- A totes les oficines de Caixa Catalunya en horari d'atenció al públic.
- A la taquilla del teatre els dies 30 i 31 d'agost i 1 i 2 de setembre en horari de 17 a 20 h.
- El mateix dia de la representació dues hores abans de l'inici de l'espectacle.



# Els espais de la Festa

## Plaça del Rellojge

Lucía Pérez amb banda de  
Airiños / Irakunda  
Nit de sevillanes amb Brisa,  
Gualdajarafe i Tierras del Sur  
Quadre flamenc d'Iñaki Mar-  
quez i El Carpio

## Carrers de la Ciutat

Seguici  
Trobada de Gegantera  
Correfoc

## Rambla Sant Sebastià

XIV Trobada de  
Puntaires  
Havaneres amb Vela  
Latina i Mar Endins  
Fira d'artesans

## Can Mariner

Los jubilados marchosos

## Jardins Museu Torre Balldovina/ Plaça Pau Casals

Animació per a infants  
Passatge Insolit

## Museu Torre Balldovina

Exposició "Somnis 2"

## Catalunya

## Plaça de la Vila

Pregó de Festa Major  
Toc d'inici de Festa Major  
D'Callaos/ La Troba Kung-Fú  
Los Fulanos / The Pepper Pots  
Trobada Castellera  
Festival de Jotes  
Prebe / Javier Jareño  
/ Miguel Arraigo  
Melón Maguila / Kiko Veneno

## Jardins i Centre d'Art Contemporani Can Sisteré

Animació per infants d'Encara farem Salat  
Exposició "El Jardín Doméstico" de Lusesita  
Audició de sardanes a càrrec de la Bisbal Jove  
Festa de l'escuma

## Plaça Joan Manent

Exposició de pintura Els coloristes

## Parc d'Europa (illa 1 i 2)

Ball per a la gent gran amb Cafè Trio  
Ball per a la gent gran amb Sal y limón  
Fira d'atraccions infantils

## Mas Fonollar

Cortocircuit XII Edició  
Los cinco elementos /  
Antilópez / Jaleo Real  
Estrellas de Tánger /  
Dime que tu no cantas

## Centre Cívic Riu

Exposició fotogràfica  
Panem et circenses? de  
David Aranda

## Teatre Sagarra

Manel

## Carrer de Victor Hugo

«Migada» Popular

## Can Zam

Fira d'atraccions  
Espectacle piromusical

PARC METROPOLITÀ  
DE CAN ZAM



# Agraïments

La Festa Major té ànima: la de les persones i entitats que esmercen el millor de cadascuna perquè durant quatre dies a l'any **el cor de Santa Coloma** bategui amb més força que mai. Volem agrair molt especialment la implicació a l'Església Major, Colla Vella de Diables, Colla de Grallers, Colla de Trabucaires, Colla de Draconaires, Colla de Castellers de Santa Coloma, Associació de Puntaires, Triballcoloma, Coordinadora d'Entitats del CTPC Joan Pairó, Centro Aragonés Virgen del Pilar, Pedro L. Cano, Airiños da nosa Galiza, A.C.Moment, CCM Molinet, Lusesita. A les colles de gegants de La Llacuna, de la Ciutat de l'Hospitalet, del Barri Sant Josep de l'Hospitalet, de Sant Andreu del Palomar, de Sant Julià de Lòria, de Canovelles, de Castellar del Vallès, de Sant Joan Despí, de Sant Andreu de Llavaneres, de Mollet del Vallès, de La Llagosta, de Sant Feliu de Llobregat, de Terrassa, de la Trinitat Vella de Barcelona, de Montmeló, de Ripollet, de Santpedor, de Cabriels, de Gualba, d'Esparreguera, de Montornès, de Sant Miquel de Tarragona, de la Vall de Sitges, de La Garriga, de Teià i d'Esplugues de Llobregat. Als Capgrossos del Raval, els Gegants de la Casa d'Aragó de Santa Coloma i els Gegants i Capgrossos de Santa Coloma. Al Taller Esbarjo i a Antolín Flórez, Concepción Pérez, Julia López, Maruja Ventosa, Pilar Montserrat, Rosa Blanchart i Cintia Echevarria, Denominació d'Origen Santa Coloma (DOSC), Diables de Sant Andreu, Bruixes de Ripollet, Bruixes del Nord, Diables de Sant Joan Despí, Diables de Canyelles, Draconaires

de Santa Coloma, Els Coloristes, Coordinadora de Jubilats i Pensionistes, Xerrics d'Olot, Castelleres de Badalona, Los jubilados marchosos, Quadre escènic Casa de Aragón, David Aranda, Patronat pro Aplec i Amics de la Sardana, Catània Quartet, Centre Infantil i Juvenil Rellotge XXI, Agrupació de Veïns Districte VI Barri del Fondo, Complex Esportiu Torribera, La Colmena, Església Evangèlica el Poder de Dios, Associació Esportiva i de Lleure Serra Marina, CEM Rambla Fondo, Centre Esportiu Raval, Club Bitlles Catalanes Santa Coloma de Gramenet, Catalunya Sevens Rugby Associació, AAVV del Raval, C.F. Singuerlín, Club Ciclista Colomenc, Club Petanca Santa Coloma, CEM Duet Can Zam, Grupo de Velers RC Ikarus, Escola de Música de Santa Coloma de Gramenet, Restaurant El Cinc i tots els restaurants dels *Dijous temàtic* Comissió Municipal de Festes i a totes les persones que, de manera anònima, treballen perquè la Festa Major sigui, any rere any, una mica millor.





la  
festa  
al cor

# Festa Major d'Estiu 2011

<http://www.gramenet.cat>



Ajuntament  
de Santa Coloma  
de Gramenet

COMISSIÓ MUNICIPAL  
DE FESTES